Of Counsel:

ALSTON HUNT FLOYD & ING

Attorneys At Law

A Law Corporation

PAUL ALSTON

1126

NEIL F. HULBERT

1143

GLENN T. MELCHINGER 7135

18th Floor, ASB Tower

1001 Bishop Street

Honolulu, Hawaii 96813

Telephone: (808) 524-1800

Facsimile: (808) 524-4591

Email: gtm@ahfi.com

Attorneys for Petitioner Keijiro Kimura, Deputy Trustee in

Bankruptcy of SPORTS SHINKO

KABUSHIKI KAISHA

U.S. CANKRUPTCY COUR DATRICL OF HAWAII 03 FEB | AM 10: 57 FEB | 0 2003

FEB ON DOCKET

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE

DISTRICT OF HAWAI'I

In re:

AN NO. 02-04131

SPORTS SHINKO KABUSHIKI KAISHA, a Japan corporation,

Debtor.

ORDER GRANTING PETITION TO COMMENCE CASE ANCILLARY TO FOREIGN PROCEEDING UNDER 11 U.S.C. § 304, FILED NOVEMBER 25, 2002

218018-1/6850-3

CERTIFIED as a true copy of the document on file at the United States Bankruptcy Court, District of Hawaii. Michael B. Dowling, Clerk of Court

Deputy Clerk

Date: NOV 0 7 20

No of pages:

EXHIBIT 3

ORDER GRANTING PETITION TO COMMENCE CASE ANCILLARY TO FOREIGN PROCEEDING UNDER 11 U.S.C. § 304, FILED NOVEMBER 25, 2002

The Court, having considered the Petition to Commence Case Ancillary to Foreign Proceeding under 11 U.S.C. § 304 filed herein on November 25, 2002, the Memorandum of Law in Support of Petition, and the declarations and exhibits attached thereto, and good cause appearing therefor,

The Petition is GRANTED; and

IT IS HEREBY ORDERED, ADJUDGED AND DECREED THAT:

- Any persons or entities in possession, custody, or 2. Sports Shinho Kabushihi Kaisha, a Japan Japan and its direct and control of information pertaining to SS indirect United States subsidiaries shall preserve and submit the information to Petitioner and/or his designees in response to subpoenas;
- Petitioner is authorized to conduct discovery under 3. Bankruptcy Rule 2004; and
- Pursuant to the Courts' Order of January 16, 2003, 4. Petitioner may hereafter, by ex parte motion, seek leave to amend

his Petition to seek legal and/or equitable relief which may be appropriate to marshal assets or otherwise promote an economical and expeditious reorganization of the Debtor.

DATED: Honolulu, Hawai'i, FEB 1 1 2003 2003.

United States Bankruptcy Judge

In re Sports Shinko Kabushiki Kaisha, AN No. 02-04131, United States Bankruptcy Court, District of Hawaii; ORDER GRANTING PETITION TO COMMENCE CASE ANCILLARY TO FOREIGN PROCEEDING UNDER 11 U.S.C. § 304, FILED NOVEMBER 25, 2002

Office of the U.S. Truste

Paul Alston, Esq. 1001 Bishop St., 18th Fl. Honolulu, HI 96813

CERTIFICATION OF SERVICE
I HEREBY CERTIFY THAT THE ATTACHED
ORDER JUDGMENT WAS MAILED ON
TO THE ABOVE

NAMED PARTIES IN WITEREST.

DEPUTY CLERK